

برنجی سنہ - ایک جی جلد

نومرو : ۱۴ - ۳۶ و ۱۵ - ۳۷ پنجشنبہ ۱۰ نومبر ۱۳۲۵

مُصَوِّرِ مَحِیط

- پنجشنبہ کونلری نشر اولنور ادبی مجمرعه -

مدیر ادبی : جلال سامر

مدیر : فائق صبری

Directeur:
Fâik Sabri

MOUHIT

Directeur littéraire
DJÉLAL SAHIR

Illustration Hebdomadaire paraissant chaque jeudi.

مصور محیط

محترم قارئ و قارئہ لرینہ بومقدس ملی بایرامی بتون صمیمیت
و حرمتیلہ تبریک ایدر .

انقلاب



احمد مدحت افندی
Ahmed Midhat Effendi.

اوله‌جق، دیکلی؟ فقط بو تحوالر بر لزوم، برمناسبت اوزرینه وقوعه‌کله‌جک، جاهلار عالم اولمغه، زو کورتار زنکین اولمغه منقلب اوله‌جق‌لر. مناسبت بونده‌در. معکوسنده دکل.

بو حالده اک اول فکرلر تحول ایده سک، مشروطیت بزه هر شئی بایه‌جق، انقلاب هر ایشی یولنه‌قویه‌جق طرزنده‌کی ظنلر دخی منقلب اوله‌جق. انقلاب موافی محو و ازاله ایده‌جکی و مشروطیت هر مساعی بی موافع و مزاحمدن قورتاروب قانون و نظامی دائره‌سنده سربست براقه‌جفی اعتقادی حصوله‌کله‌جک، میلیونلرجه نفوس ملت بر قاج یوز قبل و تنه‌وری مسعود و بختیار ایتکه مجبور در فکری منقلب اوله‌جق، هر کس مسعودتی مساعی مخصوصه‌سنده آریه‌جق و بوله‌جق عزم و جزم فعالانسی میدان آله‌جق، اوج بش یوز غروش معاش ایله حکومت دائره‌لرنده طولاشمق بر معیشت احرازانه عد اولنه‌میوب تشبثات شخصیه ایله بونلرک بر قاج مثنی قازانق اصل معیشت احرازانه عد اولنه‌جفی حکم ایدیله‌جک. استابولدن قونیه قدر کیمک بر «اغتراب» عد اولنق فکری بر اقبولب عثمانی طور اغتراب هر طرفی وطن اولدینی کبی انسان تأمین منافعی ایچون حدود وطندن خارجه چیقمق، اقطار بییده‌ی قدر تباعد ایتکه‌ده خریطه معیشتده یازیلی اولدینی بیله‌جک.

ای مدت انقلاب اولان بر سنه طرفنده بونلر حصوله‌کلدیلمی؟

دنیاک نرهنده‌ی اولمش که بزه دخی متصور اوله‌بیلسون؟ یوز سنه‌دنبری منقلب اولان ملترده بیله هنوز تمامیه میسر اوله‌مامش بونان بر شئی بر سنه طرفنده بزه آرامق دخی «انقلاب» دنیلن شیک نه اولدینق هنوز اکلاماش اولق دیمکدر. هر کس کندینسی یوقلامی، کچن سنه‌کی حالی ایله بو سنه‌کی حالی آره‌سنده ماده و معنانه فرق

انقلابیمز برنجی سنه‌سی کچردی، بوکا سونیوروز، بونک ایچون شنلک‌لر یاییوروز، اوت نه قدر سونیسه‌ک، نه قدر شنلک‌لر یاییسق بری، دکری وارددر، زیرا انقلاب حقیقه پک بیوک برشدر، لکن نه قدر بیوک اولدینق عجایبیمز اکلیه‌بیلدیم؟

بو سؤالی انقلابی یاپانلره صور میورم. حکم انقلابی عثمانیلر مزه اکلامق ایچون هر کون قلم یوران محررلرده صور میورم، فقط پک چوق کسملری «انقلاب نه پایدی؟ مشروطیتک بهیه فائده‌سی اولدی؟» طرزنده حیرتله دوچار اولمش کوریورمه سؤالمی‌ده انلره صور میورم، بدیهدر که انقلابی اکلیه‌مامشار، اکلامش اولسه‌لر ایدی او حیرتله دوشملر ایدی.

بعض شیراک اسمی مسماشی بیان ایدر، معنای لغویسی معنای اصطلاحیسی مین اولور. انقلاب «قب» نالینسندن یاییلمشدر، باقکیز «قب» کله‌سی ایچون قاموس نه معنار وریور: «بر نسنه‌ی ترسه چسورمک، ایچریسی طشره دوندرمک، زیری بالایه و ظهیری بطنه دوندرمک، شمالی یمنه یاخود یمنی شماله و یوزی آرقیه دوندرمک» دیور. انقلاب ایسه بونلرک کندی کندیدنه اولسی دیمک

اتقلاب يك يوك بر شدر. نائليتمزدن و برنجي
ياشنه كيرديكي كورد يكمزدن طولاي نه قدر
سوينسهك نه قدر شنلكر يابسهق پري واردر.
فقط انك مقتضيات قاتلان بيلمك بر از كوچدر.
كوچدر اما آتيسي يك مسوددر. ثبات لازم. ثبات
يده لمده ايام منحوسه گذشته يي ممكن مرتبه جابج اونوته لم.

احمد مدحت



استبداد انجمنه

قلور و فورم رؤیاسی



رضا نور بك
Riza Nour Bey

بر ايلك بهار صياحي. پانغالته ده. حربه مكنتك
قوغوشنده. پنجره اچيق. ارکان حرب نامزدی...
بك ديرسكي قفس واری. زندان کاری دميره دایامش.
باشنده آووجنك اينجه آلمش. دالمش. پت كي
دوروپور. آرقداشلي هيپ او قوده. صياحك آغلامش
بر چوچق سياسي آكديران روي نملك و نغوری
قارشينده مبهوت دوشونبور... دوشونبورمی.
يوقسه هيچ بر شي دوشونمهورمی كندی ده بيلمه.
يور... كوش هنوز دوغق اوزره. جاده ده. كيجه.
سیر سوی سودا ايتش. آراه لرله. غير غير. بر آشانی.
بر يوقاری قوشوشمش چلغين آشفته لرك. فراش

بولور ايسه كنديسنك او قدر حصه مند انقلاب
اولمش بولنديغي حكم ايتلي. بو حكمی بشقه لری
حقننده و پرده بولور ايسه بز او آدمی اهل تنوع
صايارز. هله عموم عثمانليق انجمن بويله بر تنبعه
موفق اولمش ايسه حقیقه زمانك يوك آدم لردن
بریسی كندیسی اولنديغي تشير و تبرك ايلرز.

«انقلاب» ديديكمز زمان كيمك منقلب اولمی
معناسنی مراد ايدیوروز؟ دولتك. ملتك. دكلی؟
يا او دولت. ملت كيمدن عبارت؟ ينه بزدن عبارت
دكلی؟ اويله ايسه انقلابك اتمامی. اتمامك تسریعی
انجمن هممز فراده فراده كندی انقلابمزی تسریع
و اتمام ايتلي يز. والا بشقه لری. بتون دوت. بتون
ملت منقلب اولمش بولنديغي حلاله بز نعمت انقلابدن
ينه منقلب قاليرز. حالا او انقلابي بكار طوروروز.

انقلاب. مشروطيت. بونلرك يولي آچيدینی
حریت! آه نه طالانی شی! فقط بونك اس اساسی
كندی قدرتمزك كندی بختيارغمزه كنفایقدر. بر
آدم كنديسندن بشقه سنك لطفنه. عنايته. سوزك
دها طوغریسی صدقسنه محتاج اولورسه حریتندن.
مشروطیتدن بحث ایتیمكه حق قالیرمی؟

اما بیچاره نه بیسون؟ قرقندن صكره...

بك طوغری. قانون بونی دوشونديكي انجمن
كسهي آج اولدیرمه بك. اولكي قدر مبدولیت
داخلنده دكل ايسه ده حقیقه آج اولدورمه بك. بو
صنف دخی انقلابك مقتضياتی اكلايه بيلمش ايسه
عالم سنك مستقبلی اكاكوره حاضر لایه جق. بوكون
مكتب اجرته محتاج اولان اوغلی اوچ بش سنه
صكره اكك صاحی بر آدم اوله بيله بك. اماطریق
تربیه سی اكاكوره قلیب آیلیر ايسه! والا او
دلی قانلی دخی انقلابدن حصه یاب اولمش صایيله مز.
بوكون كلنلك چاغندن آناغی بولنان بر قیز یارین
اكك صاحی براركلك حریمی اولوب عالمه اداره سی
اسکی زمانه قیاس قبول ایتیمكه صورتده بشقه لاشه جق.